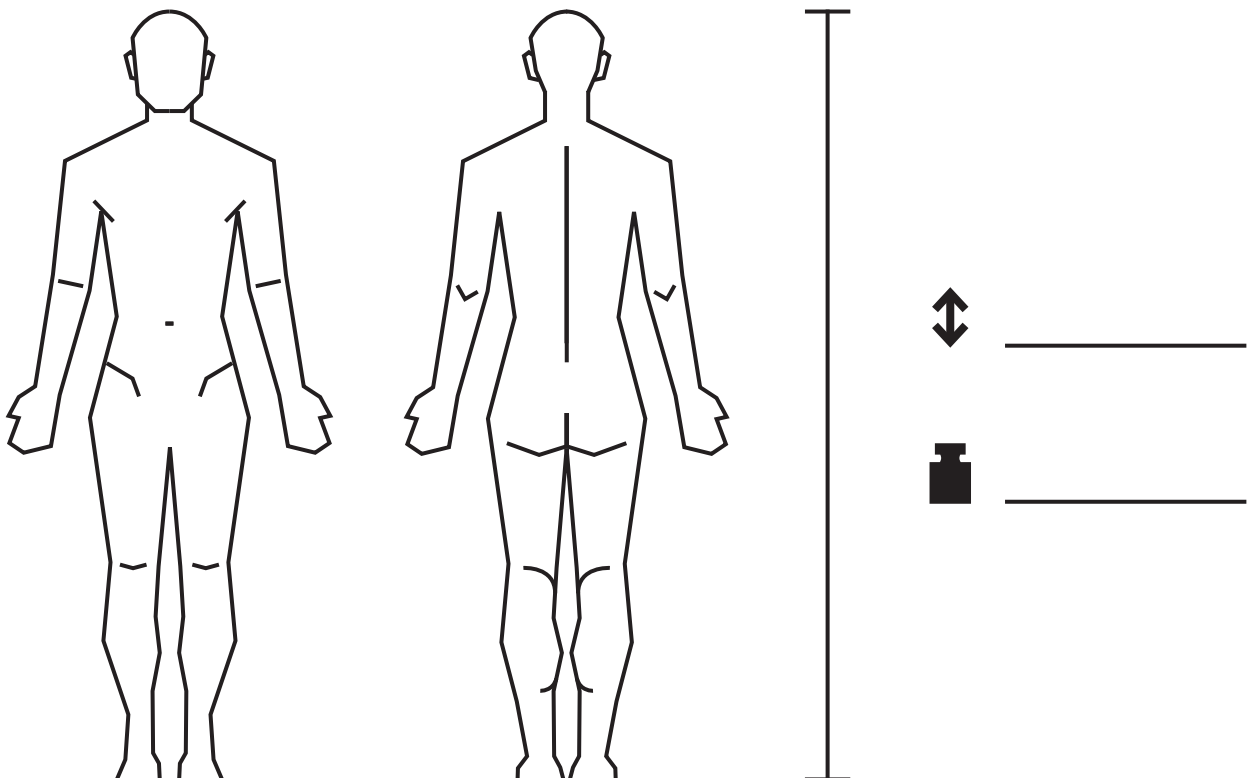
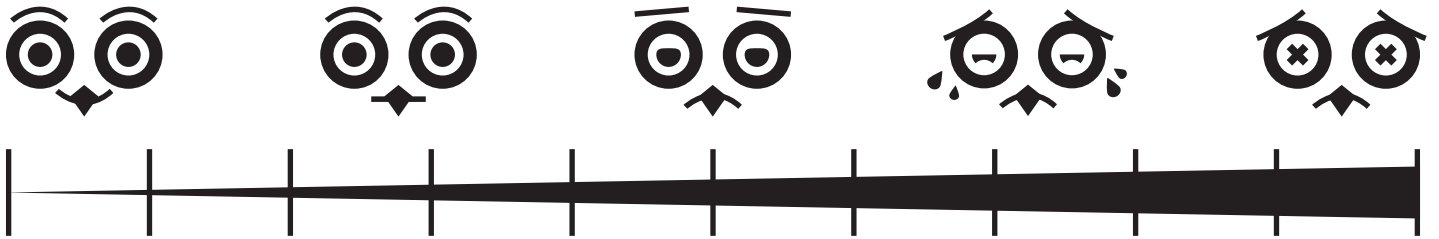




ja nein
yes no

Wie würden Sie die Schmerzen beschreiben?

Please describe the pain:





Seit wann?	since when?
vor wenigen Stunden	a few hours ago
vor mehr als 6 Stunden	more than 6 hours ago
gestern	yesterday
2 Tage	2 days
3 Tage	3 days
1 Woche	1 week
2 Wochen	2 weeks
3 Wochen	3 weeks
1 Monat	1 month
2 Monate	2 months
3 Monate	3 months
Ein halbes Jahr	half a year
1 Jahr	1 year
Viele Jahre	many years
Schon immer	it's never been different / always
plötzlich aus dem nichts	suddenly, out of nothing
langsam über mehrere Tage	slowly, over several days
langsam über mehrere Wochen	slowly, over several weeks
Wie häufig?	how often?
das erste Mal, derartiges ist noch nie aufgetreten	first time, this has never happened before
täglich	daily
mehrmals pro Woche	several times per week
einmal pro Woche	once a week
einmal pro Monat	once a month
einmal im halben Jahr	once every 6 months
Welche Farbe?	Which colour?
normal	normal
rot	red
schwarz	black
grün	green
gelb	yellow



Diese Übersetzungsliste wurde mit bestem Wissen und Gewissen erstellt, um Menschen im medizinischen Kontext in ihrer Kommunikation zu unterstützen. Sie stellt keinen Ersatz für die Zusammenarbeit mit DolmetscherInnen dar.

Zwischen der Doctopia UG (haftungsbeschränkt) und den VerwenderInnen kommt kein Vertrag zustande. Die Doctopia UG (haftungsbeschränkt) und die AutorInnen übernehmen keine Verantwortung für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzungen.

Diese Liste wird kostenfrei zur Verfügung gestellt. Die VerwenderInnen haben die Entscheidung über die Richtigkeit und Zweckmäßigkeit der Verwendung zu verantworten.

**Korrekturen?
Fragen?
Vorschläge?
Kommentare?
listen@doctopia.de**

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT
NACH § 55 ABS. 2 RSTV:
Dr. med. Philipp Lacour
DOCTOPIA UG (haftungsbeschränkt)
Eißholzstraße 22
10781 Berlin

weitere Informationen:
<https://www.doctopia.de/impressum-100.html>